

Số: 03/2025/QĐCNHGT - DS

Yên Sơn, ngày 14 tháng 3 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ các Điều 166, 275, 280, 357 và Điều 468 của Bộ Luật dân sự;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của ông Triệu Văn H và bà Mã Thị Thanh Đ;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện K đòi tài sản đề ngày 21 tháng 02 năm 2025 của ông Triệu Văn H;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 3 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- *Người khởi kiện:* Ông **Triệu Văn H**, sinh năm 1966;

Địa chỉ: Thôn L, xã T, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang.

- *Người bị kiện:* Bà **Mã Thị Thanh Đ**, sinh năm 1976;

Địa chỉ: Thôn N, xã T, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang;

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 3 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 3 năm 2025, cụ thể như sau:

- *Về nghĩa vụ thanh toán:* Bà Mã Thị Thanh Đ có nghĩa vụ trả cho ông Triệu Văn H tổng số tiền nợ là 50.000.000đ (*Năm mươi triệu đồng*).

- *Về kỳ hạn thanh toán:* Chia làm 2 đợt cụ thể như sau:

+ Đợt 1: Chậm nhất ngày 15/3/2025, bà Mã Thị Thanh Đ phải thanh toán cho ông H số tiền 25.000.000đ (*Hai mươi lăm triệu đồng*).

+ Đợt 2: Chậm nhất ngày 15/3/2026, bà Mã Thị Thanh Đ phải thanh toán cho ông H số tiền còn lại là 25.000.000đ (*Hai mươi lăm triệu đồng*).

Nếu bà Mã Thị Thanh Đ vi phạm bất kỳ thời hạn thanh toán nào thì ông H có quyền làm đơn yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự thi hành toàn bộ số tiền nợ còn lại mà bà Đ phải trả.

Khoản tiền phải trả (khi đến kỳ hạn trả nợ), ông H có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Đ chậm trả thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

“Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Yên Sơn;
- Chi cục THADS huyện Yên Sơn;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Quan Thị Thu Trang